

# 政府機關通告及公告 **AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**

財政局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

通告

Aviso

第47/DIR/2007號批示

Despacho n.º 47/DIR/2007

本人行使第6/2006號行政法規第九條及第八十五條所賦予的權限，作出本批示。

Usando da faculdade que me é conferida pelos artigos 9.º e 85.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006;

一、本人將簽發出納活動付款委託書的權限授予享有行政或財政自治權的部門的具開支許可權的機關或領導人，以及其組織法特別規定可進行出納活動的非自治部門的領導人。

Determino:

1. Delego nos órgãos ou dirigentes dos organismos competentes para autorização de despesas nos serviços dotados de autonomia administrativa ou financeira, bem como nos dirigentes dos serviços integrados cuja orgânica preveja em especial a realização de operações de tesouraria, a minha competência para a emissão de ordens de pagamento por operações de tesouraria.

二、本批示所授予之權限得轉授。

2. A competência delegada pelo presente despacho é susceptível de subdelegação.

三、本授權不妨礙相關的收回權及監督權。

3. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

四、追認享有自治權的機構的領導人或機關自二零零七年一月一日至本批示刊登日期間，在現授予的權限範圍內所作的一切行為。

4. São ratificados todos os actos praticados pelos órgãos ou dirigentes dos organismos dotados de autonomia, no âmbito da competência ora delegada, entre o dia 1 de Janeiro de 2007 e a data da publicação do presente despacho.

(經濟財政司司長於二零零七年十二月十九日批示確認)

(Homologado por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 19 de Dezembro de 2007).

二零零七年十二月二十七日於財政局

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 27 de Dezembro de 2007.

局長 劉玉葉

A Directora dos Serviços, *Lau Ioc Ip*.

(是項刊登費用為 \$1,292.00)

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)



印務局  
Imprensa Oficial

每份價銀 \$9.00

PREÇO DESTA NÚMERO \$9,00